



# ferry boat

1-4  
YEARS

**EN** WARNING! Remove all packaging before giving to your child. Do not leave children unattended. Adult supervision required. After each use, rinse with clean water and dry thoroughly. Wipe clean by a damp cloth. Specifications, colours and contents may vary from illustration. Please retain the information on this pack for future reference. MADE IN CHINA

**FR** Avertissement! Retirez tous les matériaux d'emballage avant de confier le jouet à l'enfant. Ne laissez pas les enfants sans surveillance. La surveillance d'un adulte est requise. Après chaque utilisation, rincez à l'eau claire et séchez soigneusement. Essuyez avec un chiffon humide. Les spécifications, couleurs et contenus peuvent différer des illustrations. Veuillez conserver les informations contenues dans ce carton pour une référence ultérieure. FABRIQUÉ EN CHINE.

**ES** Advertencial Retire el embalaje antes de dar el producto al niño. No deje a los niños sin vigilancia. Se requiere la supervisión de un adulto. Después de cada uso, aclarar con agua limpia y secar bien. Limpiar con un paño húmedo. Las especificaciones, los colores y el contenido pueden ser distintos a los de la imagen. Conserve para futuras consultas la información proporcionada en este paquete. FABRICADO EN CHINA.

**IT** Avvertenza! Rimuovere tutto l'imballaggio prima di darlo in mano al bambino. Non lasciare i bambini senza supervisione. È necessaria la supervisione di un adulto. Dopo ogni utilizzo, risciacquare con acqua pulita e asciugare accuratamente. Pulire con un panno umido. Le specifiche tecniche, i colori e i contenuti possono variare dall'immagine. Conservare le informazioni per una futura consultazione. PRODOTTO IN CINA.

**DE** Achtung! Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bevor Sie dem Kind das Spielzeug geben. Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich. Nach jedem Gebrauch mit klarem Wasser abspülen und gründlich abtrocknen. Mit einem feuchten Tuch abwischen. Spezifikationen, Farben und Inhalt können von der Abbildung abweichen. Diese Anweisungen für späteres Nachlesen gut aufbewahren. HERGESTELLT IN CHINA.

**NL** Waarschuwing! Verwijder alle verpakkingsmaterialien alvorens u het speelgoed aan een kind geeft. Laat kinderen niet alleen achter. Toezicht door een volwassene is vereist. Na elk gebruik met schoon water reinigen en afdrogen. Schoonvegen met een vochtige doek. Specificaties, kleuren en inhoud kunnen afwijken van de afbeelding. Bewaar de informatie op deze verpakking voor latere raadpleging. GEPRODUCEERD IN CHINA.

**PT** Aviso! Remova todo o material de embalagem antes de entregar o brinquedo à criança. Não deixe as crianças sem supervisão. É necessária a supervisão por parte de um adulto. Após cada utilização, passe por água limpa e seque bem. Limpe com um pano ligeiramente embebido em água. As especificações, cores e conteúdos podem divergir da ilustração. A música, dados, sinais e a taraloma elêtrica são abran lãthãtãtãtã. Guarde estas instruções para futura referência. FABRICADO NA CHINA.

**EL** Προειδοποίηση! Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες προτού δώσετε το αντικείμενο στο παιδί σας. Μην αφήνετε τα παιδιά ανεπίτηρητα. Απαιτείται επίτηρησή από ενήλικα. Μετά από κάθε χρήση ξεπλύνετε με καθαρό νερό και στεγνώστε σχολαστικά. Για καθαρισμό, ακολουθήστε με υγρό πανί. Οι προδιαγραφές, τα χρώματα και το περιεχόμενο μπορεί να αποκλίνουν από την απεικόνιση. Παρακολουθήστε προσεκτικά τις πληροφορίες σε αυτή τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ.

**TR** Uyarı! Oyuncakçı oyuncakları kullanmadan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Çocukları gözetimsiz bırakmayın. Yetişkin gözetimi şarttır. Her kullanımdan sonra temiz su ile yıkayın ve tamamen kurutun. Nemli bir bezle silerek temizleyin. Teknik özellikler, renkler ve içerik resimdekikinden farklı olabilir. İçeriğin baskı materyali için lütfen bu paketin arkasındaki etiketlere bakınız. (İNDE GÖRÜLMEKTEDİR).

**DA** Advarsel! Fjern al emballage, inden du giver legetøjet til dit barn. Bemærk! Ikke efterladt uden opsyn. Opsyn af en voksen påkrævet. Rengør med vand og tør ordentligt af efter brug. Ter ren med en fugtig klud. Specifikationer, farver og indhold kan variere fra illustrationen. Opbevar oplysninger på pakken til senere brug. FREMSTILLET I KINA.

**SV** Varning! Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger det till ditt barn. Lämna inte barn utan uppsikt. Övervakning av vuxen krävs. Efter varje användning, skölj med vatten och torka noga. Torka rent med en fuktig trasa. Specifikationer, färger och innehåll kan skilja sig från illustrationen. Behåll informationen i det här paketet för framtida behov. TILLVERKAD I KINA.

**NO** Advarsel! Ta av all innpakning før du gir det til barnet ditt. Ikke la barn bruke uten tilsyn. Tilsyn fra voksen er nødvendig. Etter hver bruk skal det skylles med vann og tørkes helt. Tark av med en fuktig klut. Spesifikasjoner, farger og innhold kan være annerledes enn på illustrasjonen. Vennligst oppbevar informasjonen på denne innpakningen til framtidig bruk. PRODUSERT I KINA.

**FI** Varoitus! Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen kuin annat tuotteen lapseksi. Älä jätä lapsia ilman valvontaa. Vaatii aikuisen valvontaa. Huuhtelet puhtaalla vedellä ja kuivaa huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen. Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Mallit, värit ja sisällöt voivat poiketa kuvasta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten. VALMISTETTU KINASSA.

**HU** Útfigyelme! Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a gyermek előtt. Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket. Felnött felügyelet szükséges. Minden használat után öblítse le tiszta vízzel, és alaposan szárítsa meg. Törölje tisztára egy nedves ronggyal. Szpecifikációk, boje i színek meg lehetnek különböznek a képtől. Tartalommal és a csomagoláson található információkat későbbre kell tartogatni. FABRICATO IN CHINA.

**RO** Avertisment! Îndepãrtați toate elementele de ambalaj înainte de a da jucãria copilului. Nu lãsați copiii nesupravegheați. Necesitã suprãveghere adultã. Dupã fiecare utilizare, clãtiți cu apã curatã și uscați bine. A se curãța cu o cârpã umezã. Specificațiile, culorile și conținutul pot varia față de cele ilustrate. Vã rugãm rețineți informațiile de pe acest ambalaj pentru consultații ulterioare. FABRICAT ÎN CHINA.

**CS** Upozornění! Před předáním této hračky vašemu dítěti odstraňte všechny obalový materiál. Nenechávejte děti bez dozoru. Vyžaduje se dohled dospělé osoby. Po každém použití opláchněte čistou vodou a důkladně osušte. Vyčistěte vlnkým hadříkem. Specifikace, barvy a obsah se mohou lišit od zobrazení. Uchovávejte pokyny na tomto obalu pro pozdější použití. VYROBENO V ČINĚ.

**PL** Ostrzeżenie! Usunąć wszystkie części opakowania przed włączeniem zabawki dziecku. Nie należy zostawić dzieci bez opieki. Wymagany nadzór przez osobę dorosłą. Po każdym użyciu, przepłukać czystą wodą i dokładnie wysuszyć. Przeźrzeć do czysta wilgotną ściereczką. Charakterystyka, kolory i zawartość mogą różnić się w porównaniu z ilustracją. Informacje na opakowaniu należy zachować do wglądu. WYPRODUKOWANO W CHINACH.

**SK** Upozornenie! Skôr než dáte túto hračku dieťaťu, odstráňte všetok obalový materiál. Nenechávajte deti bez dozoru. Vyžaduje sa dohľad dospelého. Po každom použití opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte. Vyčistite vlnkou handričkou. Technická údaje, farby a obsah sa môžu líšiť od zobrazenia. Uchovajte informáciu na tomto obale pre budúce použitie. VYROBENÉ V ČINE.

**HR** Predupozorenje! Skinite sve utakovanje, prekrde čem davate igračku Vašemom detetu. Ne ostavljajte detet bez prisмотра. Iskoristavajte pod prisмотрom vroslih. Posle svakogod korišćenja oprati čistom vodom i temeljno osušiti. Protirite vlažnom tkaninom. Protirite vlažnom tkaninom. Specifikacije, boje i sadržine mogu odstupati od ilustracije. Sačuvajte informacije na ovoj ambalazi za buduće potrebe. PROIZVEDENO U KINI.

**AR** تحذير! أزل جميع مكونات التغليف قبل إعطاء اللعبة إلى طفلك. لا تترك الأطفال أبدًا دون مراقبة. يتطلب الإشراف دائمًا من البالغين. اغسل المنتج بـ مياه نظيفة وصهغه جيدًا بعد كل استخدام. امسح المنتج بقطعة قماش مبللة. احتفظ بالبيانات الواردة في التغليف لتتبعها لاحقًا. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات على هذا المنتج للاشارة إليها في المستقبل.

**HR** Upozornenje! Uklonite sva ambalaza prije davanja djetetu. Nemojte ostavljati djecu bez nadzora. Potreban je nadzor odrasle osobe. Nakon svake upotrebe isperite čistu vodom i temeljito osušite. Očistite vlažnom krpom. Specifikacije, boje i sadržine mogu odstupati od ilustracije. Sačuvajte informacije na ovoj ambalazi za buduće potrebe. PROIZVEDENO U KINI.

**SL** Opozorilo! Preden igračo predate otroku, odstranite vsa embalažo. Otroka ne pušajte brez nadzora. Nadzorovati jih mora odrasla oseba. Po vsaki uporabi igračko sperite s čisto vodo in temeljito osušite. Do čistega obrišite z vlažno krpo. Lastnosti, barve in vsebina se lahko razlikujejo od tistih, prikazanih na slikah. Ta navodila shranite za bodočo referenco. NAREJENO NA KITAJSKEM.

**ZH** 警告! 将玩具包装孩子时先要拆掉所有包装。不要让儿童处于无人照看的状态。在成年人看护下使用。每次使用后，请以清水冲洗，并彻底晾干。以湿布擦拭干净，规格、颜色和内容可能与图片不同。本包装上的信息易于保留，以供日后参考。中国制造

**EN** Cars are not intended to be used in water. Only ferry to be played on water.

**FR** Les voitures ne sont pas destinées à être utilisées dans l'eau. Seul le ferry est conçu pour être utilisé dans l'eau.

**ES** Los coches no están pensados para ser utilizados en el agua. Solo los transbordadores son para jugar en el agua.

**IT** I veicoli non devono essere usati nell'acqua. Solo il traghetto può essere usato nell'acqua.

**DE** Die Autos sind nicht für die Benutzung im Wasser bestimmt. Es kann nur mit der Fähre im Wasser gespielt werden.

**NL** De auto's zijn niet bestemd om mee in het water te spelen. Er mag alleen met de veerboot in het water gespeeld worden.

**PT** Os carros não foram criados para serem usados dentro de água. Apenas o ferry boat pode ser usado na água.

**EL** Τα αυτοκίνητα δεν προορίζονται για χρήση σε νερό. Μόνο η το φέρι μποτ είναι δυνατό να χρησιμοποιηθεί στο νερό.

**TR** Arabalar suyun içinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Sadece su üstünde feribota oynanabilir.

**DA** Bilerne må ikke bruges i vand. Kun færgerne må bruges i vand.

**SV** Bilar är inte avsedda att användas i vatten. Endast förjor kan lekas med i vatten.

**NO** Biler er ikke beregnet på bruk i vann. Bare ferger kan lekas med på vann.

**FI** Autoja ei ole tarkoitettu käytettäväksi vedessä. Vain laivalla voi leikkiä vedessä.

**HU** Az autókát nem arra tervezték, hogy vízben játszanak velük. Vízben csak a kompon szabadd játszani velük.

**RO** Mașinile nu sunt proiectate să fie utilizate în apă. Numai feribotul poate fi utilizat în apă.

**CS** Autička nejsou určena k provozu ve vodě. Pouze s trajektem se hraje na vodě.

**PL** Samochody nie są przeznaczone do użytkowania w wodzie. W wodzie można się bawić tylko promem.

**SK** Autička nie sú určené na používanie vo vode. Na vode sa smie hrať len s trajektom.

**HR** Automobili ne predviđaju za korišćenje u vodi. Sazna se s trajektom može igrati na vodi.

**SL** Avtomobilski niso namenjeni za uporabo v vodi. Za igranje v vodi je primaven le trajekt.

**ZH** 车辆不可在水中使用。仅渡船可以在水中使用。

HTI EU Authorised Representative  
The Merrion Buildings - Iconic Offices,  
18-20 Merrion Street, Dublin 2,  
D02 XH96, Ireland

HTI Group, Eastham House,  
Cope Road, Fleetwood,  
FY7 7NY, UK

Trade marks are owned by or licensed  
to the HTI Toys group of companies.



NO.: 1417444

5 050841 744415